



**POROČILO O PREJEMKIH  
ORGANOV VODENJA IN NADZORA  
DRUŽBE TERME ČATEŽ D.D.  
ZA LETO 2025**

## 1. UVODOMA

Upravljanje družbe TERME ČATEŽ d.d. Čatež ob Savi, Topliška cesta 35, 8250 Brežice (»družba«) poteka po sistemu dvotirnega upravljanja. Poleg skupščine ima družba še dva organa, in sicer upravo in nadzorni svet.

Uprava ima enega ali dva člana. V letu 2025 je družbo vodil generalni direktor Bojan Petan. Mandat generalnega direktorja traja 5 let z možnostjo ponovnega imenovanja.

Nadzorni svet ima 9 članov, od tega 6 članov, ki jih imenuje skupščina, in 3 člane predstavnike delavcev, ki jih izvoli svet delavcev. Člani nadzornega sveta so izvoljeni za dobo 4 let in so po poteku mandata lahko ponovno imenovani.

Nadzorni svet lahko skladno z Zakonom o gospodarskih družbah-1 (»ZGD-1«) imenuje eno ali več komisij, ki pripravljajo predloge sklepov nadzornega sveta, skrbijo za njihovo uresničitev in opravljajo druge strokovne naloge ter poročajo o svojem delu nadzornemu svetu. V skladu z določili ZGD-1 ima družba revizijsko komisijo nadzornega sveta, ki jo sestavljajo 3 člani.

Skladno s prvim odstavkom 294.b člena ZGD-1 se poročilo o prejemkih za poslovno leto 2025 nanaša na prejemke uprave, tj. generalnega direktorja, članov nadzornega sveta in članov komisij nadzornega sveta, vključeni pa so tudi določeni podatki o prejemkih zaposlenih v družbi.

Politiko prejemkov sta dne 16.6.2022 sprejela uprava in nadzorni svet. Politika prejemkov je bila dne 17.8.2022 potrjena na skupščini družbe.

## 2. POSLOVANJE DRUŽBE V POSLOVNEM LETU 2025

Družba je v poslovnem letu 2025 realizirala 40,8 milijona EUR poslovnih prihodkov, 4,4 milijona EUR dobička iz poslovanja, 8,6 milijona EUR dobička iz poslovanja + amortizacije (EBITDA) in čisti poslovni izid v višini 2,0 milijona EUR.

## 3. PREJEMKI ČLANOV ORGANOV VODENJA IN NADZORA DRUŽBE

Namen politike prejemkov je zagotoviti, da so celotni prejemki uprave, članov nadzornega sveta in članov komisij nadzornega sveta v ustreznem razmerju z njihovimi nalogami in odgovornostmi ter finančnim stanjem družbe.

Cilji politike prejemkov so predvsem:

- omogočanje pridobivanja vrhunskih strokovnjakov v upravo, nadzorni svet in komisije nadzornega sveta družbe;
- motivirati upravo, nadzorni svet in komisije nadzornega sveta družbe za odgovorno in strokovno opravljanje dela ter doseganje zastavljenih ciljev;
- spodbujanje poslovne strategije, dolgoročni razvoj in vzdržnost družbe ter
- določiti omejitve pri višini prejemkov uprave, nadzornega sveta in komisij nadzornega sveta družbe.

Merila uspešnosti se uporabljajo pri določanju prejemkov uprave v skladu s podpisano pogodbo o zaposlitvi oziroma pogodbo o poslovanju, ki se sklene med družbo in upravo, tj. generalnim direktorjem. V letu 2025 ni prišlo do odstopanj od postopkov za izvajanje prejemkov sprejetih s Politiko prejemkov organov vodenja in nadzora družbe Terme Čatež d.d.

## Prejemki uprave

### Člani uprave

V celotnem poslovnem letu 2025 je bil generalni direktor družbe Bojan Petan. V poslovnem letu 2025 ni prišlo do rednega ali predčasnega prenehanja opravljanja funkcije uprave ali izvolitve nove uprave.

### Fiksni in variabilni del prejemkov

Bojan Petan, generalni direktor družbe, je v poslovnem letu 2025 prejel skupno 144.000,00 EUR bruto oziroma 101.413,08 EUR neto fiksnih prejemkov oziroma plače. Variabilnega dela prejemkov v poslovnem letu 2025 ni prejel.

Fiksni del prejemkov je predstavljal 100% delež prejemkov uprave.

### Druge ugodnosti

Bojan Petan, generalni direktor družbe, v letu 2025 ni prejel drugih ugodnosti.

### Odpravnina in nagrada za uspešno opravljen mandat

V poslovnem letu 2025 ni prišlo do izplačila odpravnine in prav tako ne nagrade za uspešno opravljen mandat generalnemu direktorju.

### Ostalo

Generalni direktor v letu 2025 ni prejel finančnih ugodnostih oziroma dajatev ali storitev, ki bi mu v zvezi z njegovo dejavnostjo člana uprave oziroma generalnega direktorja odobrila ali zagotovila tretja oseba.

## Prejemki članov nadzornega sveta in članov komisij nadzornega sveta

### Člani nadzornega sveta

V celotnem poslovnem letu 2025 so bili člani nadzornega sveta, ki jih imenuje skupščina, Robert Krajnik, Ada de Costa Petan, Samo Roš, Mitja Grum, Rok Gorjup in Goranka Volf (članica do 25.8.2025), Tina Vizjak Špec (članica od 26.8.2025); člani nadzornega sveta, predstavniki delavcev, ki jih izvoli svet delavcev, so bili Tomislav Kolarek, Damjan Krulc in Benjamin Bukovinski.

### Prejemki članov nadzornega sveta

Preglednica bruto prejemkov članov nadzornega sveta družbe v letu 2025:

| Član                | Sejnina, kilometrina | Nadomestilo za delo v nadzornem svetu | Skupaj            |
|---------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Robert Krajnik      | 2.040,08             | 32.088,11                             | 34.128,19         |
| Ada Petan de Costa  | 1.435,60             | 16.044,03                             | 17.479,63         |
| Mitja Grum          | 1.435,60             | 16.044,03                             | 17.479,63         |
| Rok Gorjup          | 1.165,28             | 16.044,03                             | 17.209,31         |
| Samo Roš            | 1.078,36             | 16.044,03                             | 17.122,39         |
| Benjamin Bukovinski | 916,28               | 16.044,03                             | 16.960,31         |
| Damjan Krulc        | 916,28               | 16.044,03                             | 16.960,31         |
| Tomislav Kolarek    | 916,28               | 16.044,03                             | 16.960,31         |
| Goranka Volf        | 330,81               | 11.751,17                             | 12.081,98         |
| Tina Vizjak Špec    | 983,65               | 4.032,69                              | 5.016,34          |
| <b>SKUPAJ</b>       | <b>11.218,22</b>     | <b>160.180,18</b>                     | <b>171.398,40</b> |



Fiksni del bruto prejemkov (nadomestilo za delo v nadzornem svetu) je predstavljal 93,45 % delež prejemkov članov nadzornega sveta.

Preglednica neto prejemkov članov nadzornega sveta družbe v letu 2025:

| Član                | Sejnina, kilometrina | Nadomestilo za delo v nadzornem svetu | Skupaj            |
|---------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Robert Krajnik      | 1.486,56             | 23.400,00                             | 24.886,56         |
| Ada Petan de Costa  | 1.046,08             | 11.700,00                             | 12.746,08         |
| Mitja Grum          | 1.046,08             | 11.700,00                             | 12.746,08         |
| Rok Gorjup          | 848,28               | 11.700,00                             | 12.548,28         |
| Samo Roš            | 784,56               | 11.700,00                             | 12.484,56         |
| Benjamin Bukovinski | 667,68               | 11.700,00                             | 12.367,68         |
| Damjan Krulc        | 667,68               | 11.700,00                             | 12.367,68         |
| Tomislav Kolarek    | 667,68               | 11.700,00                             | 12.367,68         |
| Goranka Volf        | 242,17               | 8.586,29                              | 8.828,46          |
| Tina Vizjak Špec    | 713,45               | 3.113,71                              | 3.827,16          |
| <b>SKUPAJ</b>       | <b>8.170,22</b>      | <b>117.000,00</b>                     | <b>125.170,22</b> |

#### Člani komisije nadzornega sveta

V celotnem poslovnem letu 2025 so bili člani revizijske komisije nadzornega sveta Robert Krajnik, Ada de Costa Petan in Tamara Groznik.

#### Prejemki članov komisije nadzornega sveta

Preglednica bruto prejemkov članov revizijske komisije nadzornega sveta družbe v letu 2025:

| Član              | Sejnina, kilometrina | Nadomestilo za delo v rev. komisiji | Skupaj bruto prejemki |
|-------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| Robert Krajnik    | 171,01               | 16.044,03                           | 16.215,04             |
| Ada DeCosta Petan | 114,01               | 8.022,04                            | 8.136,05              |
| Tamara Groznik    | 114,01               | 8.022,04                            | 8.136,05              |
| <b>Skupaj</b>     | <b>399,03</b>        | <b>32.088,11</b>                    | <b>32.487,14</b>      |

Fiksni del bruto prejemkov (nadomestilo za delo v revizijski komisiji nadzornega sveta) je predstavljal 98,77% delež prejemkov članov revizijske komisije nadzornega sveta.

Preglednica neto prejemkov članov revizijske komisije nadzornega sveta družbe v letu 2025:

| Član              | Sejnina, kilometrina | Nadomestilo za delo v rev. komisiji | Skupaj neto prejemki |
|-------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Robert Krajnik    | 125,19               | 11.700,00                           | 11.825,19            |
| Ada DeCosta Petan | 83,46                | 5.850,00                            | 5.933,46             |
| Tamara Groznik    | 83,46                | 5.850,00                            | 5.933,46             |
| <b>Skupaj</b>     | <b>292,11</b>        | <b>23.400,00</b>                    | <b>23.692,11</b>     |



#### 4. PREJEMKI ČLANOV ORGANOV VODENJA IN NADZORA DRUŽBE, KI SO HKRATI TUDI ČLANI ORGANOV VODENJA IN NADZORA V ODVISNIH DRUŽBAH

V letu 2025 člani organov vodenja in nadzora družbe niso bili hkrati tudi člani vodenja in nadzora v odvisnih družbah.

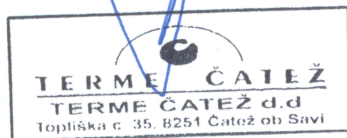
#### 5. PODATKI O POVPREČNIH PREJEMKIH ZAPOSLENIH V DRUŽBI

Povprečni mesečni prejemki zaposlenih v družbi, ki niso direktorji, za polni delovni čas v tem obdobju, za zadnjih pet poslovnih let so razvidni iz spodnje razpredelnice (izraženo v EUR bruto).

| 2021     | 2022     | 2023     | 2024     | 2025     |
|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1.424,65 | 1.548,89 | 1.695,58 | 1.842,92 | 1.912,02 |

Čatež ob Savi, 9. junij 2026

Bojan Petan  
generalni direktor



mag. Robert Krajnik  
predsednik nadzornega sveta

## **POROČILO O OPRAVLJENIH DOGOVORJENIH POSTOPKIH PREGLEDA POROČILA O PREJEMKIH**

poslovodstvu družbe **TERME ČATEŽ d.d.**

**Grant Thornton Audit d.o.o.**

Linhartova 11a  
1000 Ljubljana

Reg. št.: 1/29721/00  
Os. kapital: EUR 8.763,00  
Št. vpisa v reg. rev. družb:  
RD-A-48/97

T +386 1 434 18 00  
E office@si.gt.com  
W grantthornton.si  
L grant-thornton-slovenia

### **Namen poročila o opravljenih dogovorjenih postopkih in omejitve uporabe in razširjanja**

Poročilo o opravljenih dogovorjenih postopkih pregleda Poročila o prejemkih za poslovno leto 2025 je namenjeno poslovodstvu družbe **TERME ČATEŽ d.d.** za uporabo v skladu z 294.b členom Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1), kar pomeni, da bo kot priloga priloženo k Poročilu o prejemkih za poslovno leto 2025, slednje pa bo predloženo skupščini, po glasovanju na skupščini pa javno objavljeno na spletni strani družbe.

### **Odgovornosti naročnika posla**

Naročnik posla dogovorjenih postopkov, direktor družbe **TERME ČATEŽ d.d.**, je potrdil, da so dogovorjeni postopki primerni za namen posla.

Naročnik posla in direktor je odgovoren za pripravo poročila o prejemkih, v zvezi s katerim so opravljeni dogovorjeni postopki.

### **Revizorjeva odgovornost**

Posel opravljanja dogovorjenih postopkov smo izvedli skladu s prenovljenim Mednarodnim standardom sorodnih storitev (MSS) 4400 – Posli opravljanja dogovorjenih postopkov. Posel opravljanja dogovorjenih postopkov vključuje opravljanje postopkov, ki so bili dogovorjeni z naročnikom posla, in poročanje o ugotovitvah, ki so dejanski izidi opravljenih dogovorjenih postopkov. Ne dajemo nobenih izjav glede primernosti dogovorjenih postopkov.

Ta posel opravljanja dogovorjenih postopkov ni posel dajanja zagotovila. V skladu s tem ne izražamo mnenja ali sklepa z zagotovitlom.

Če bi izvedli dodatne postopke, bi morda opazili druge zadeve, o katerih bi poročali.

### **Poklicna etika in obvladovanje kakovosti**

Ravnali smo v skladu z etičnimi zahtevami Mednarodnega kodeksa etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti) (Kodeks IESBA), ki ga je izdal Odbor za Mednarodne standarde etike za



računovodske strokovnjake in zahteve po neodvisnosti v delu 4A Kodeksa IESBA.

Naše podjetje uporablja Mednarodni standard upravljanja kakovosti (MSUK 1, 2), in v skladu s tem vzdržuje celovit sistem upravljanja kakovosti, ki vključuje dokumentirane usmeritve in postopke glede skladnosti z etičnimi zahtevami, strokovnimi standardi in ustreznimi pravnimi in regulativnimi zahtevami.

### **Postopki in ugotovitve**

Opravili smo spodaj opisane postopke pregleda Poročila o prejemkih za poslovno leto 2025, ki so bili dogovorjeni z naročnikom posla v pogodbi z dne 24. september 2025:

1. Preverili smo, ali Poročilo o prejemkih za poslovno leto 2025 vsebuje poleg osebnih imen posameznih članov organov vodenja in nadzora:
  - celotne dodeljene ali plačane prejemke, razčlenjene na sestavine, relativni delež fiksnih in variabilnih prejemkov, pojasnilo, kako so celotni prejemki skladni s sprejeto politiko prejemkov in tudi kako prispevajo k dolgoročni uspešnosti družbe, ter informacijo o tem, kako so se uporabila merila uspešnosti;
  - letno spremembo prejemkov, uspešnost družbe in povprečne prejemke zaposlenih v družbi, ki niso direktorji, za polni delovni čas v tem obdobju, najmanj v zadnjih petih poslovnih letih, predstavljeno skupaj na način, ki omogoča primerjavo;
  - vse prejemke od katere koli družbe iz iste skupine;
  - število zagotovljenih delnic in delniških opcij ter glavne pogoje za uveljavljanje pravic, vključno z izvršilno ceno in datumom ter vsemi spremembami teh pogojev;
  - informacije in podatke o tem, ali in kako je bila izrabljena možnost povračila variabilnih prejemkov;
  - informacije oziroma podatke o morebitnih odstopanjih od postopka za izvajanje politike prejemkov iz prejšnjega člena in še posebej o odstopanjih zaradi izjemnih okoliščin, vključno z obrazložitvijo teh odstopanj ter opredelitvijo konkretnih elementov politike prejemkov, od katerih je bilo odstopljeno.
2. Preverili smo, ali Poročilo o prejemkih za poslovno leto 2025 v zvezi s prejemkom vsakega posameznega člana posloводства vsebuje tudi podrobnosti o finančnih ugodnostih oziroma dajatvah ali storitvah, ki
  - jih je članom posloводства v zvezi z njihovo dejavnostjo člana posloводства odobrila ali v poslovnem letu zagotovila tretja oseba;
  - so bile članom posloводства odobrene za primer predčasnega prenehanja opravljanja funkcije, vključno s spremembami, dogovorjenimi v zadnjem poslovnem letu;
  - so bile članom posloводства odobrene za primer rednega prenehanja opravljanja funkcije, z denarno vrednostjo in zneskom, ki ga je družba v zadnjem poslovnem letu za to porabila ali rezervirala, vključno s spremembami, dogovorjenimi v zadnjem poslovnem letu;
  - so bile nekdanjimi članom posloводства, katerega opravljanje funkcije je prenehalo v zadnjem poslovnem letu, odobrene v tej zvezi in zagotovljene v zadnjem poslovnem letu.

3. Preverili smo točnost izkazanih zneskov in usklajenost z razkritji v letnih poročilih in z drugimi podlagam, ki smo jih prejeli za ta namen.

Na podlagi opravljenih postopkov smo ugotovili, da je Poročilo o prejemkih za poslovno leto 2025 družbe TERME ČATEŽ d.d. pripravljeno v skladu z 294.b členom Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1).

Grant Thornton Audit d.o.o.

Ljubljana, 9. junij 2026

Pooblaščen revizor:

Tomaž Mahnič

